

Germany-Dresden: Technical inspection services

OJ S 150/2016 05/08/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der Technischen Universität Dresden Anstalt des öffentlichen Rechts des Freistaates Sachsen

Postal address: Fetscherstraße 74

Town: Dresden

Postal code: 01307

Country: Germany

For the attention of: Herrn A. Stiel

E-mail: andre.stiel@uniklinikum-dresden.de

Telephone: +49 03514582758

Fax: +49 03514585309

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.uniklinikum-dresden.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Prüfung aller technischen Anlagen und Einrichtungen nach BetrSichV.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

NUTS code DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Prüfung aller technischen Anlagen und Einrichtungen im Universitätsklinikum Carl Gustav Carus an der TU Dresden, die einer Prüfpflicht nach BetrSichV, Abschn. 3 unterliegen.

II.1.6. CPV code(s)

71631000 Technical inspection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.1.2017. Completion 31.12.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheiten gem. Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gem. Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Es sind schriftliche Teilnahmeanträge zu stellen, unter Beifügung nachfolgender Unterlagen und Referenzen. Durch das UKD erfolgt anhand dieser Unterlagen die Auswahl von maximal 3 Teilnehmern, welche die vollständigen Ausschreibungsunterlagen erhalten. Nach VgV §45 und §46 haben die Bewerber zum Nachweis ihrer Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) folgende Angaben in Form von Eigenerklärungen/Nachweisen zu erbringen:

A) Fachkunde

— Zulassung zur Prüfung, Zugelassene Überwachungsstelle nach § 21 BetrSichV (Nachweis) für das Land Sachsen für Prüfungen an Dampfkesselanlagen, Druckbehälteranlagen, Aufzugsanlagen und in explosionsgefährdeten Bereichen.

— Eine Übersicht des zur erfolgreichen Erledigung der beschriebenen Leistung beschäftigten Personals, namentlich aufgeführt und gegliedert nach Berufsgruppen, vorhandener Ausbildung, Berechtigung und Qualifizierung;

— Nachweise der Fachausbildung/Berechtigung der eingesetzten Prüfer durch Vorlage von Kopien der Ernennungsurkunden;

B) Leistungsfähigkeit

— Eigenerklärung zur Erbringung der Leistung durch eigene Firma/Unternehmen (keine Nachunternehmen);

— Nachweis über die Ausführung, den Umfang, die erfolgreiche Erledigung und den Umsatz von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind;

— Mindestens 3 schriftliche Referenzbestätigungen von unabhängigen medizinischen Einrichtungen (Krankenhäuser) über die Ausführung und den Umfang der vom Bewerber erbrachten ausgeschriebenen Leistung innerhalb der letzten 2 Jahre;

— Nachweis des Einsatzes eines elektronischen Mess- und Dokumentationsverfahrens (z. B. Adiasystem) anstelle der Lastprüfung bei Wiederholungsprüfungen an Aufzügen;

— Nachweis der Gewährleistung einer Reaktionszeit von max. 24 h am Standort UKD (Dresden);

— Nachweis der Mindestanzahl von 2 Prüfern am Standort UKD (Dresden) für Dampfkesselanlagen;

— Nachweis der Mindestanzahl von 2 Prüfern am Standort UKD (Dresden) für Druckbehälteranlagen;

— Nachweis der Mindestanzahl von 2 Prüfern am Standort UKD (Dresden) für Aufzugsanlagen;

— Nachweis der Mindestanzahl von 2 Prüfern am Standort UKD (Dresden) für explosionsgefährdete Bereiche;

— Nachweis der Dokumentation der Prüfungen an Dampfkesselanlagen, Druckluftbehälteranlagen, Aufzugsanlagen und in explosionsgefährdeten Bereichen in elektronischer Form (Führung Datenbank mit den Prüfprotokollen auf Internetplattformen) durch ZÜS und Zugriffs- / Downloadberechtigung durch UKD;

— Übergabe eines Datenträgers mit allen durchgeführten Prüfungen halbjährlich an das UKD.

C) Zuverlässigkeit

— eine Unbedenklichkeitserklärung der zuständigen Krankenkasse;

— einen Nachweis des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern nachgekommen ist;

— einen Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung;

— einen Auszug aus dem Gewerberegister, der nicht älter als 3 Monate sein darf;

— einen Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft. Die Präqualifikation PQ-

VOL/ die Eintragung in das Unternehmer-Lieferanten-Verzeichnis (ULV – VOL/VOB) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. oder die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) werden als Eignungsnachweise anerkannt. Ein Rechtsanspruch auf Teilnahme am Wettbewerb besteht nicht. Angebote sind in deutscher Sprache einzureichen. Verspätete Bewerbungen und Bewerbungen mit fehlenden Unterlagen können nicht berücksichtigt werden.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Siehe III.2.1).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 1: and Maximum number 3

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

RV/BetrSichV/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.9.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustraße 3

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Telephone: +49 3419771049

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden, Geschäftsbereich Bau und Technik

Postal address: Fetscherstraße 74

Town: Dresden

Postal code: 01307

Country: Germany

E-mail: Andre.Stiel@uniklinikum-dresden.de

Telephone: +49 3514582758

Fax: +49 3514585309

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.8.2016